# Medical Czech: Examination of the patient (TM 9). Grammar: Instrumental sg. (L 19)

účes = haircut

nemůžu hýbat rukou

Jsem kanibal. Jím ruku (I eat a hand). Jím rukou (I eat with my hand). Jím stehno s rukou.

Žiju s někým – s maminkou, s kamarádkou, s Petrem.

Žiju s něčím – s problémem, s depresí, s alergií…

## S kým jste včera mluvil/a?

1. S panem doktorem a s paní doktorkou (*pan doktor a paní doktorka*)
2. S kolegou a s kolegyní (*kolega a kolegyně*)
3. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (*starý pacient a mladá pacientka*)
4. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (*český student a německá studentka*)

## S čím máš rád chleba?

1. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (*máslo, salám a sýr*)
2. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (*nové vejce a čerstvá zelenina*)
3. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (*ostrý kečup a bílá tatarka*)
4. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (*domácí jogurt a světlé pivo*)

## S čím se léčí pacient?

Vzor: má rakovinu > léčí se s rakovinou

1. má černý kašel – s černým kašlem
2. má sennou rýmu
3. má velký průjem – s velkým průjmem
4. má těžkou zácpu
5. má silnou alergii – se silnou alergií
6. má nádor
7. …

## Čím pacient trpí?

Vzor: rakovina > trpí rakovinou

1. alergie
2. astma – s astmatem
3. bércový vřed
4. **bušení srdce – trpím bušením srdce**
   1. bolest hlavy – trpím bolestí hlavy
   2. zánět nosohltanu – trpím zánětem nosohltanu
5. černý kašel
6. cukrovka
7. dětská obrna
8. ekzém – ekzémem
9. embolie
10. hluboká trombóza
11. chudokrevnost – chudokrevností
12. migréna
13. nádorové onemocnění – nádorovým onemocněním
14. senná rýma
15. srdeční vada – srdeční vadou
16. tuberkulóza
17. spála
18. deprese

## Change an imperative into advice and recommendation by using ***mít*** in the conditional

Model: Nedělej to. – Neměl bys to dělat (you should not do it)

1. Přijďte včas. Měl byste **přijít** včas.
2. Držte dietu! Měl byste **držet** dietu.
3. Zůstaňte tady! Měl byste **zůstat** tady.
4. Zavolejte domů! Měl byste **zavolat** domů.
5. Nechoďte tam! Neměl byste tam chodit.
6. Zeptejte se na to! Měl byste se na to zeptat.
7. Dejte mu ještě jednu šanci! Měl byste mu dát ještě jednu šanci.
8. Odpočívejte víc! Měl byste odpočívat více.
9. Kuřte míň! Měl byste kouřit **míň**. vykouřit
10. Nepijte alkohol. Neměl byste **pít** alkohol.
11. Nejezte tučné jídlo. Neměl byste **jíst** tučné jídlo.
12. Sportujte více. Měl byste **sportovat** více.

## Dělejte imperativ

1. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (jít) dál a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_ (posadit se) se.
2. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_ (Sednout si), prosím.
3. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_ (Nebát se), nebude to dlouho trvat.
4. Poslechnu si vaše srdce a plíce, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_ (sundat si) pyžamo.
5. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_ (Svléknout se) do půl těla / do spodního prádla.
6. Zhluboka \_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (nadechnout se).
7. Teď \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (zadržet) dech a chvíli \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (nedýchat).
8. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Vydechnout).
9. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_ (Podívat se) doprava a potom doleva.
10. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_ (Sundat si) boty.
11. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_ (Lehnout si) tady na lehátko a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (pokrčit) nohy.
12. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_ (Uvolnit se).
13. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_ (Otočit se) na pravý bok.
14. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Otevřít) prosím ústa a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (říct) áá.
15. V pořádku, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (zavřít) ústa.
16. Ještě vám prohmatám uzliny, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ( říct), kdyby to bolelo.
17. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Sledovat) můj prst.
18. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_ (Dotknout se) špičky nosu.

## Fill in one word. Choose from the option.

ramena k uším, bradu na prsa, oči, pravé koleno, prstem špičky nosu, ústa, á, jedno oko, písmena zleva doprava, můj prst, kdyby to bolelo, hlavu doprava

1. Otevřete **oči / ústa**. jedno oko
2. Vyplázněte **jazyk**.
3. Řekněte **ááá**.
4. Zavřete **ústa / oči**. jedno oko
5. Zakryjte si **jedno oko rukou**.
   1. Sundejte si (také off) tričko, boty, kalhoty… všechno.
6. Čtěte písmena zleva doprava.
7. Dotkněte se prstem **špičky nosu**.
8. Sledujte **očima** můj prst.
9. Řekněte mi, kdyby to bolelo.
10. Předkloňte **hlavu**.
11. Dejte **bradu na prsa**.
12. Otočte **hlavu doprava**.
13. Zvedněte **ramena k uším**.
14. Pokrčte **pravé koleno**.

## Fill in the missing word

Student: Dobrý den, paní Jeřábková. Jsem Roye Mauthner, student medicíny v 5. ročníku. Můžu vás (1) **vyšetřit** a položit vám pár otázek?

Pacientka: Ano, těší mě, jsem Jana Jeřábková.

Student: Jak se dnes cítíte?

Pacientka: Docela dobře.

Student: To rád slyším. Nejdříve vám vyšetřím hlavu a krk. Pak si (2) **poslechnu** vaše srdce a plíce. A taky se podívám na horní a dolní končetiny. Kdyby vám bylo něco nepříjemné, (3) **řekněte** mi to.

Pacientka: Ano. Mluvíte moc dobře česky, pane Mauthnere.

Student: Děkuju, snažím se (try). Ale někdy ještě všemu nerozumím. Tak, začneme. Pohodlně se (4) **posaďte**. Teď vám trochu poklepu na hlavu. Bolí to?

Pacientka: Vůbec ne.

Student: Paní Jeřábková, teď se na mne (5) **podívejte**, ano tak. Máte trochu červené oči, nepálí vás? A dolní víčka máte oteklá.

Pacientka: Víte, mám alergii na pyly, letos mě to docela trápí.

Student: Můžete otevřít ústa? Výborně, můžete je zavřít. Teď (6) **ukloňte** hlavu doleva. A doprava. Můžete se trochu zaklonit? A teď (7) **dejte** bradu na prsa. Nebolí vás za **krkem**?

Pacientka: To ano, mám úplně ztuhlý krk.

Student: Teď se postavím za vás a sáhnu si na štítnou žlázu... (8) **Polkněte**... Prohmatám vám ještě uzliny... Normální nález, nejsou zvětšené. Poslechnu si krční tepny..., v pořádku. Můžete si svléknout kabátek od pyžama?

Pacientka: Samozřejmě.

Student: Teď vám poklepu zezadu na hrudník... Vyšetřím vám srdce a plíce. (9) **Dýchejte** s otevřenými ústy. Zadržte dech a chvíli nedýchejte. Vydechněte. Výborně. A teď opakujte po mně: „Jedna, dva, tři...“ .

Pacientka: Jedna, dva, tři.

Student: „Zahrada“.

Pacientka: Zahrada.

Student: Výborně. Ještě vám vyšetřím břicho. (10) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_si na lůžko a pokrčte nohy. Paže jsou volně podél těla. Bolí to, když tady zatlačím?

Pacientka: Ne, nebolí.

Student: Máte tady jizvu po císařském řezu.... Zůstaňte ležet na zádech. Vyšetřím vám ledviny. Nelekněte se, jednu ruku položím zespodu na bedra a druhou zatlačím na břicho...

Pacientka: Au, trochu to bolí.

Student: Aha, tak se k tomu ještě vrátíme později. Podívám se na nohy. Otékají vám někdy?

Pacientka: Ano, když celý den stojím, večer mám nateklé kotníky.

Student: Cítíte obě nohy stejně?

Pacientka: Někdy mám pocit chladu v pravé noze.

Student: Můžete mi podat ruku? (11) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ mi ji. Nebolí vás klouby kolem palce?

Pacientka: To bolí. Mám tam artrózu, říkala mi to paní doktorka na revmatologii.

Student: Jsme hotovi. Můžete se obléknout.